

联合国 大会



PROVISIONAL

A/42/PV.28

10 October 1987

CHINESE

大会

第四十二届会议

第二十八次会议临时逐字记录

1987年10月7日星期三, 上午10点

在纽约总部举行

主席: 弗洛林先生 (德意志民主共和国)

— 一般性辩论(9): (续)

下列各位发了言:

廷素拉暖将军	(泰国)
易米拉希米先生	(阿尔及利亚)
马歇尔先生	(新西兰)
约翰内斯先生	(捷克斯洛伐克)

— 中美洲局势: 对国际和平与安全的威胁及和平倡议(34):

(a) 秘书长的报告

(b) 决议草案

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

87-64165/A

上午10点20分开会

议程项目9（续）

一般性辩论

泰王国总理炳·廷素拉暖先生的讲话

主席：大会首先听取泰王国总理的发言。

泰王国总理炳·廷素拉暖先生在陪同下走上讲台。

主席：我非常荣幸地欢迎泰王国总理炳·廷素拉暖先生，并请他在大会上发言。

廷素拉暖先生（泰国）：主席先生，首先请允许我代表泰国代表团、并以我个人的名义最热烈地祝贺你被一致推选为联合国大会第四十二届会议主席。我们相信，你的公认的才干和经验将保证大会的审议工作在理智而公正态度的指导下顺利和有效地进行，而且将保证我们的大会取得成功。

我也要向已经卸任的大会第四十一届会议主席致意，他是应当受到称赞的，他是孟加拉国和亚洲的一位优秀的儿子，他在过去的一年里为联合国的工作做出了宝贵的贡献。

在一个面临许许多多政治和经济问题的世界上，一个国家的团结和灵活性是至关重要的。第二次世界大战以来泰国的成功就是一个很好的例子。

在某种程度上，泰国的经验是独特的。我们泰国人民一直得到泰国君主制度的保佑。这个君主制度目前具体地体现在普密蓬·阿杜德国王陛下身上，他是曼谷王朝的第九世君主。他过去是，而且将来也永远是泰国民族的主要的统一因素。他在道义上激励着我国政府和人民。他是我国民族的灵魂。

在以后的九个月里，泰国民族将要庆祝两个具有最重大意义的事件。其一，十二月份将庆祝国王陛下诞辰60周年，对泰国人民来说，这标志着一个人一生中

的最重要的里程碑之一。其二，明年七月份国王将成为泰国历史上统治最长时间的君主。庆祝这两大事件将为泰国人民提供机会，对他们所爱戴的君主表达无限的尊重、深刻的谢意和无限的敬爱。

作为一名在民族主要活动中发挥作用的君主，我们的国王一向同自己的人民紧密联系在一起。他不懈和无私地致力于人民的进步和福利，特别是乡村地区人民的进步和福利。在所有这些努力中，他总是得到皇后陛下和皇家其他成员的协助。

泰国国王认为，他的所有臣民都有权分享这个民族的进步和繁荣所带来的利益。他发起了乡村开发项目，旨在帮助人民满足自己的基本需要并且实现自足。这些项目使乡村的贫困人民逐步地提高了繁荣的水平。这些项目当中有许多是得到他本人的资助的。他也带头寻求一种人道的方法还帮助山村的部落放弃鸦片的种植。他发起了种农作物的替代办法和综合发展计划。我国政府一直在执行这些计划。因此，几年来鸦片的产量已经有相当大的下降。

国际毒品问题引起我国的深切关注。因此，我们积极参加今年六月在维也纳举行的有关滥用毒品和非法贩卖问题的国际会议。在马来西亚总理的明智的主持下，这次会议得以制定一项各国政府对付这个全球性问题的行动方案。

泰国君主的誓言包括保证为所有贫困的人提供援助和生活用品。在过去的十二年里，在普密蓬国王的领导下，泰国对由于战争和压迫而流落的同胞们所给予的同情一直得到人们的承认。泰国向将近一百万的难民提供临时的住所。这些难民都是1975年以来，特别是1978年柬埔寨被侵略以来逃到泰国的柬埔寨人、老挝人和越南人。现在仍然有三十五万以上的难民呆在泰国。

造成如此严重的困境的主要原因就是越南武装部队侵略和占领柬埔寨。这一问题是该地区和平与稳定的主要障碍，不仅威胁着泰国和东南亚的安全，而且也消耗了越南自己的经济资源，浪费了越南的朋友和盟友给予它的援助。除此之外，这一问题还给邻国、以及国际社会带来了人道主义的负担。越南在柬埔寨的所作所为违

反了《联合国宪章》和国际法。因此，大会年复一年地谴责越南的行动，要求它将部队全部撤出柬埔寨。大会肯定了柬埔寨人民的自决权和不受外来干涉地选择自己政府的权利。三分之二以上的联合国会员国依然坚决呼吁全面地政治解决柬埔寨的冲突。未来的柬埔寨将是一个中立和不结盟的国家，不会对任何一国造成威胁。

东南亚国家联盟成员国将继续为取得这样的解决而进行工作。它们最近的努力是于1987年8月16日对有关柬埔寨各派力量与越南进行会晤和对话的建议表示赞同。这一会晤被看作是政治解决柬埔寨问题的第一步骤。

最近的事态发展表明，人们越来越集中地渴望结束柬埔寨的冲突。我们呼吁越南领导人将这一愿望化为现实。希望他们象过去自己说的那样，将军队撤出柬埔寨；希望他们象自己声称的那样，现在就撤，而不是等到1990年。

我们同意，在恰当的时候实现民族和解是政治解决的先决条件。在柬埔寨这出戏中，一个关键的人物就是诺罗敦·西哈努克亲王阁下。我们认为，他的教导和领导能够愈合柬埔寨人民的伤口，使他们携起手来，重新创建柬埔寨。

泰国对联合国秘书长衷心耿耿和不辞劳苦地致力于恢复柬埔寨的和平表示深切的赞赏。我们敦促他和国际社会为实现这一目标加紧努力。泰国特别呼吁具有巨大影响的主要国家更加关心这一不仅影响着柬埔寨人、而且影响着其他人的问题。在这些国家中，有些已经开始讨论解决这一问题的方法，比如美国、苏联和中国等主要国家之间已经开始了一系列的对话，这使我们感到鼓舞。泰国已经多次向许多国际领导人提及了这一问题，请求他们予以协助。这场充满着难以描述的苦难的悲剧居然延长了如此之久，这实在是一个罪过。必须不再拖延地采取导致公正和永久解决的行动。每个人都必须伸出援助之手。

只有使柬埔寨重新获得主权和独立，东南亚的那一部分地区才会化剑为犁。只有到那时，该地区的国家才能够重新建设支离破碎的经济。到那时，只有到那时，

它们的人民才能够享受其他地方人民理所当然地享受的和平的利益。也只有到那时，我们这些东南亚的人才能够发挥出作为日新月异的太平洋盆地所具有的充分潜力。只要我们团结起来，我们就能够赋予太平洋以巨大活力的意义，不仅给本地区、而且也给世界其他地方带来巨大的硕果。

东盟国家的努力充分反映了通过共同努力和合作实现和平与繁荣的愿望。今年是东盟成立20周年。东盟的成立确实是东南亚历史上的一个重大转折点，因为它的基础是共同的利益和价值观念、实用主义和宽以待人。在这片殖民主义长期猖獗的地区，自由结社的概念已经打下烙印。在过去的二十年中，东盟合作确实刺激了区域增长和繁荣。东盟定于几个月后召开第三届首脑会议，规划下一个十年中和平与建设性合作的道路。

泰国很高兴地获悉，美国和苏联就销毁中程和短程导弹达成了原则协定，里根总统和戈尔巴乔夫总书记将举行首脑会议。我们希望，继这一重要的开端之后，他们能够作出进一步的努力，裁减战略导弹百分之五十。同样必须在化学武器和常规武器领域中采取有效措施。

在非洲，纳米比亚人民和南非黑人多数世代代遭受单方面压迫。泰国再次与其他国家一起要求消除种族隔离制度，并立即执行联合国纳米比亚计划。

中东的各种问题继续摆在联合国的议程上。泰国支持联合国为在确保所有国家的安全、以色列撤出被占领土、巴勒斯坦人民行使自决权、黎巴嫩领土完整、伊朗和伊拉克停止敌对行动并将各自部队撤至国际边界的基础上恢复该地区和平所作的努力。关于后一个问题，泰国注意到安全理事会一致通过的第598(1978)号决议，并希望该决议将得到充分执行。

阿富汗局势是由于世界最强大国家的一个国家一心一意追求单方面目标所造成的。这个问题只有在大会有关决议的基础上才能得到解决，这些决议要求全部撤出外国军队，以及阿富汗人民行使自决权利。

泰国对这些问题的立场是坚定的、一贯的。我们的立场是建立在《联合国宪

章》和国际法的基础上的，并且与多数会员国一致。秘书长为寻求和平解决这些问题所作的耐心的努力得到泰国的信任和支持。我国总是愿意在任何时候、任何地方协助这些努力。

并不是所有紧迫的问题都是政治性的。其中许多问题是经济问题。国际经济制度建立了一个相互依赖网。没有一个国家是单独存在的。出于这一原因，泰国完全致力于一个开放和自由的世界贸易制度。

然而，一些国家、特别是较为富裕的国家采取了一些阻碍开放和自由国际贸易的政策和措施。除了阻挠南北对话之外，它们还竭力反对所有国家的利益。象泰国这样实行开放经济的发展中国家已经不得不对付农产品和商品价格低下的问题。对我们拥有内在的竞争优势的出口产品实行的保护主义使这些问题复杂化。没有出口产品的扩大，我们就不能维持经济增长。这将对我们的国民发展和人民的福利产生重大影响。因此，我们要求所有有关国家表现出合作的真正愿望。因为只有通过这种合作，我们才能成功地消除目前国际经济混乱的现象。

任何政府在任何时候面临的最紧迫的问题是其人民的福利。就泰国而言，我国国王的旨意对我国政府来说总是十分重要的。正如我早些时候所说的那样，国王陛下为乡村穷人倡导了许多方案项目。根据他的倡议，我国政府将国民预算的很大一部分拨给王国整个乡村地区的发展方案。

尽管发展中国家在当今世界面临经济困难，泰国继续得到实质性的经济增长。今年以实值计算，我国的增长率估计接近6%。这一部分是由于政府在提供奖励和刺激经济方面获得成功。这也是由于公共部门和私人部门之间进行紧密协作。我们预计经济将继续增长，这将为我国人民带来更好的医疗保健、更好的食品、更好的住房和更高的生活水平。

对泰国来说，君主制度的作用显然被证明是不可缺少的。君主制是一种将泰民族中所有成份联系在一起的道义力量。它是一种为泰国人民造福的力量。正当我们在泰国庆祝国王六十岁生日的时候，我们也把它当作再次保证致力于国际和

平、安全与和睦事业的一个机会。我们决心重申坚定不移地支持联合国。这正是国王本人1975年10月24日在曼谷的亚洲和太平洋地区经济及社会委员会秘书处大楼开幕典礼上所作的庄严的讲话中说的话：

“联合国为自己树立了维护以所有国家之间平等和友好关系的原则为基础的国际和平与安全的崇高理想，实际上，联合国总是竭力协调和促进全世界大小国家的努力以实现相互谅解和合作，以便解决经济、社会、人权和其它领域中的各种问题。”

联合国确实在使各会员国一道解决国际问题与危机方面起到了巨大的积极作用。它必须继续支持国际和平与安全的事业以及世界各国人民的利益。

如此众多的国家元首和政府首脑每年汇集于联合国大会，证实了世界对本组织的重视。但我们希望，在这些场合的审议和讨论的成果不要仅仅留下良好意愿的空荡回音。

让我们把这些良好意愿变成积极行动，实现对问题的公正解决，使我们的世界发生真正和有利的变化。

如果我们能够作到这些，我们就会知道我们已为创造一个人类的更好世界作出最大的努力。

主席：我代表大会感谢泰王国总理刚才所做的重要发言。

泰王国总理炳·廷素拉暖先生在陪同下走下讲坛。

易布拉希米先生（阿尔及利亚）：主席先生，阿尔及利亚代表团热烈祝贺你当选为大会第四十二届会议的主席。你在国际事务中的长期丰富经验，特别是你对与联合国的活动紧密相连的问题的了解，使你无愧于大会通过交给你这一繁重任务而赋予你的荣誉。我们相信，你的工作将极为有利于大会。

主席先生，大会在选举你时，还想赞誉贵国在为实现一个使对话和合作受到特别注意的辛勤工作中的作用。我国有幸参加与贵国的对话与合作。我向你保证，你将永远得到我个人及我国的全力合作。

你的职位以前是由胡迈荣·拉希德·乔杜里先生担任的。他对大会上的问题表现了其威信，并乐于助人，他在促进普遍利益方面一直表现出其取之不尽的个人能量。因此，他是兄弟国家孟加拉国的荣誉，但更是整个国际社会的荣誉。我希望他愿接受我们对他表达的感谢及我对他今后健康与幸福的兄弟般的祝愿。

本组织大大受益于能够依赖秘书长对其职责坚韧不拔的献身精神、他对有效促进会员国共同利益的全心全意的关注及不辞辛劳的工作。他的品格与联合国通过对话、共同努力和普遍行动而促进和平与发展的做法联系在一起，从而他体现了一种富于感染力的信念，即本组织是不可替代的，特别是在人们对此提出疑问的时候。

美国和苏联关于撤出和销毁部署在欧洲的中短程导弹的原则协议，尽管还要得到正式的确认，但显然这是早就期待要发生的事。在超级大国的关系经历了危险的紧张局势时期之后，该协议及时地引起人们对国际关系中更好未来的希望。它当然是非常重要的，因为它将是迄今所达成的第一份真正的核裁军协定。因此，我们欢迎这一协定，并为其实现而欢呼。

然而，如果要使这一协定除其重要性之外还使超级大国间关系出现一段缓和时期具有积极的历史意义，它就应当为双边和多边谈判树立榜样。从这一点上看，那些有关国家必须坚决进行关于逐步削减战略武器和防止太空军备竞赛的谈判，并且就禁止核试验与禁止和摧毁化学武器起草和最后签署协定

阿尔及利亚在不可改变的地理环境和不断变化的历史条件上都非常接近欧洲，因此，阿尔及利亚不能不关注那些影响欧洲的问题也会影响阿尔及利亚的安全的问题，这一点得到马格里布卷入两次世界大战和它位于我刚才提到的导弹射程之内这一事实所证明。

阿尔及利亚促进扩大与参加欧洲安全与合作会议进程的国家间的对话与密切的合作，我们的行动应当在该基础上加以理解。我们与其他地中海沿岸不结盟国家一道采取的这一行动——表现在最近在南斯拉夫布里俄尼岛召开的会议之上——旨在促进建立地中海所有国家享有同等的安全。

在这一点上，必须在整个地中海地区采取裁军措施，缓和紧张局势，促进更大程度的安全，而在这一地区保持海军舰队和武器，包括核武器的核大国对此负有特殊责任。

这就意味着缓和和谅解不能仅限于世界的某一特定地区，不管由于核力量和常规力量的集中或由于可能成为重大冲突的场所，这一地区有多么敏感。因为和平是不可分的，缓和也是不可分的，除非我们重复以往的错误，而人民将依然无法为实现人类的更美好的前途奠定一个稳妥和坚实的基础。

东西方对话的结果同样必须在缓和区域紧张局势和消除区域性危机起源方面发挥作用。改善超级大国之间的关系，进而改善两个重大军事同盟之间的关系，并不意味着可以忽略不结盟国家，特别是地中海地区不结盟国家的安全考虑。

因此我们必须面对这一基本事实，即涉及国际安全的问题是不可分的，需要采取全面的综合性方针。区域性方针虽然有其长处，但只有在一视同仁和尊重各国在安全方面的平等权利的条件下，这一方针才能推动有效利用资源，促进世界和平。

在国际关系仍然处于混乱局面的情况下，各国必须努力为和平大厦添砖加瓦。只有如此才能表明对联合国及其理想的忠实。也只有如此，各国才能推动进入一个国际关系的新时代，在这种国际关系下，我们将渴望看到人类的和平、稳定、安全和进步。

阿尔及利亚为和平大厦贡献的一块基石即是马格里布，它确信，这一国家集团除了按照它的命运统一起来，没有其他选择或前途。

我们时代的一个特征是，各国人民除了确认和维护他们的个性之外，必然要在他们的邻国和新旧伙伴之间寻找和发现共同的利益和理想，从而在共同的目标下，消除猜疑和以往的误解，共同形成一个体现了新的发展需求和更大程度的安全需要的单一整体。

这一点对马格里布人民来说尤其如此，因为他们在日常生活中所表现出的才智

和创造力来源于同一份独特的文化、宗教和文明遗产。 为保护这份遗产，他们在不久之前，不得不团结战斗，共同作出了巨大牺牲。 大阿拉伯马格里布，在历史力量的支持下，并且不畏目前的重重困难，仍然是我们未来的理想和奋斗目标。我国甚至在其独立之前，便已决定以它的意志、决心和手段去实现这一目标，因此，这一目标已成为人民及其领袖的一项战略性目标。 在这一任务的执行过程中，为实现其所声明的价值，必不可忽略或蔑视对这一单一整体的权威性和合法性至关重要的一个问题，即尊重参与这项工作的各民族的权利的完整性。

沙德利·本·杰迪德总统同其他马格里布领导人一道，采取主动，进入了马格里布统一进程的一个新阶段，意在以阿尔及利亚、突尼斯和毛里塔尼亚之间的兄弟友好条约基础上，实现经济一体化和集体政治行动。

这一主动行动的目的在于在兄弟友好条约基础上扩大马格里布国家联合行动的前景，有条不紊地循序渐进，以使每一步骤都能借助以往的成果，并为下一个步骤奠定基础，直至按照全体的意志并适应全体的利益，实现最终的统一目标。

我们并没有低估这项任务的艰巨性，有待解决的问题的广泛性以及有待克服的障碍的复杂性。 鉴于统一的大阿拉伯马格里布是未来的必然的现实，现在就必须作出适当的选择，确保当事各国坚定决心，积极参与。 我们确信，在各项重大问题上，我们将作出适当的选择，当事各国也会坚定决心，积极参与。

最初由非洲统一组织制定的一项和平计划目前得到了广泛赞同，它为针对冲突商定一个和平、公正和最终的解决办法奠定了基础，规定了条件，指明了途径。基本的前提是在停火和就自决问题举行公民投票的基础上在冲突双方——摩洛哥和波利萨利奥阵线之间举行直接谈判。 最后，公民投票仅在不受任何行政或军事限制的情况下才是合法的。

联合国和非洲统一组织现正在共同进行一场斡旋活动。阿尔及利亚欢迎非统组织现任主席和秘书长联合采取的主动行动，向该领土派遣了一个技术代表团，以确定必要的方法确保在非统组织和联合国的组织和监督下举行一次可信的公民投票。我

们希望这次使命将能够有效地履行其任务，从而使非统组织现主席和秘书长能够提出适当的建议，执行非统组织第104号决议所制定的和平计划，大会去年还在其第41/16号决议中同意了该计划。

毋庸讳言，如果西撒哈拉的冲突最终得以通过公民投票得到解决，这个公民投票必须满足公正和正规这两个必不可少的条件。因此，举行公民投票的思想和具体进行一定不能预先确定其结果，否则它将确认一个既成事实，使之合法化，从而使占领军可以保留其军事和行政存在，而那样将大大影响公民投票的结果。

联合国和非统组织继续并加强其努力表明为确保结束这场骨肉相残的冲突存在着支持和采取行动的良好意愿。特别是对沙特阿拉伯的君主和圣地的保护人法赫德·本·阿卜杜勒·阿齐兹国王的兄弟般的干预来说更是如此。这是一个值得赞扬的干预，值得我们的最高赞赏。

阿尔及利亚努力为世界和平的大厦添砖加瓦，不管哪个地区的紧张局势或地区性危机需要它作出贡献或作出努力，它都会给予支持。这一点适合于中东的危机，适合于在兄弟的黎巴嫩存在的令人痛苦的局势，适合于消耗了伊拉克和伊朗最杰出的人力和物质资源及其潜力的骨肉相残的冲突，也适合于在乍得的局势。我国已向乍得表示了最良好的意愿，希望在其整个领土上实现民族和解和复兴。

在中东，巴勒斯坦人民仍然是一种令人不能容忍的局势的受害者。他们被不公正地夺去了家园，被迫进行斗争以争取完全恢复他们的民族权利。40年的斗争证明，如果巴勒斯坦人在他们历史上的领土——巴勒斯坦——上建立一个独立国家的权利不能得到实现，在该地区实现和平也是不可能的。解决中东冲突不可避免地要求恢复被占领的阿拉伯领土，包括耶路撒冷。黎巴嫩的悲剧是我们关心的中心。在它的苦难历程中，它可以放心得到我们的支持。在黎巴嫩努力动员它的力量，团结它的所有儿子恢复民族团结和谅解，在它惨遭犹太复活主义占领蹂躏的领土上确立权威和主权的过程中，阿尔及利亚现在是并将永远是站在它一边的。

中东危机的解决必须是全面的。不能设想可以脱离在联合国主持下召开的国

际会议。在这方面，举行这样一次会议仍然是不可替代的条件，因为只有它才能包括危机的所有内容和方面。

我们同其他人一样相信，关于举行这样一次会议的想法甚至同意其召开本身并不是目的。重要的是确定应解决什么问题。在这方面，如果今天每个人的目标都确实是保证公正和持久地解决中东危机，有四个方面的因素必须予以充分的考虑。

第一是会议的性质问题。如果这次会议被降低为包含有一系列双边谈判——领土的或其他的谈判——的大会，而没有解决这场危机的核心即巴勒斯坦问题，那么它拿出期待于它的真正解决办法就将受到限制以至表现无能为力，这一点将很快变得十分明显。掩盖巴勒斯坦问题就是忘掉它现在是并仍将继续是中东冲突的起因，而作为起因如果它得不到解决这个地区就不可能有真正的和平。

第二是会议的权限和能力。怎么会有人敢于想解脱联合国在这方面所负有的首要责任呢？考虑到它过去在巴勒斯坦悲剧中所扮演的角色，我们知道联合国在这个问题上有着重大的利害关系。联合国在这个问题上仍然有着完全的和全面的责任，它的责任必须在即将召开的国际会议上讲明。

第三，是会议的参加者问题。巴勒斯坦问题是要解决的中心问题，而如果它的真正代表缺席，他们的愿望和理想被排除在外的话，这一点就无法实现，因为他们是唯一能够有效地阐明和保卫这些理想和愿望的代表。

第四，是会议的目标。会议的目标除了明确地承认已经得到所有人承认的天赋的权利——巴勒斯坦人通过行使自决权恢复他们家园的权利——之外还能有什么呢？

伊拉克和伊朗之间的战争仍在继续。今天它正在海湾危险地扩大，给该地区友好国家的安全与稳定带来危险。这场战争现在已经进入了第八年，它成了当代牺牲最多和破坏最大的一场战争。这场战争已给伊朗和伊拉克人民的真正利益带来了越来越大的损害。但是共同的命运不可避免地需要它们作出更大的努力，找到最终实现和平解决它们冲突的方法和途径，以使它们能够共同坚决地把它们的潜

力用于所有一致的方面，今天这些一致方面使第三世界团结一致迎接它面临的大量挑战。

秘书长正在为了结束战争而进行努力。阿尔及利亚鼓励并支持他进行安全理事会赋予他的和平努力任务，以使海湾地区再次成为谅解、合作与和平的地区，从而维护世界安全。

阿尔及利亚积极参与非洲进行的堪称典范的调动资源的努力。我们大陆为了实现充分的解放和促进发展而进行努力，坚持不懈、不知疲倦地履行着它的职责。非统组织在这方面起到了极为重要的战略作用。现在要靠国际社会对一个不幸遭受长期种族主义统治处于极度不发达状况的大陆履行它的职责。

在南部非洲，人们不得不对南非人民为重获他们的权利和推翻种族隔离制度而进行斗争的决心表示钦佩。该政权正在加紧镇压，尽管越来越多的过去曾经支持过它的国家开始抛弃它，这些国家曾经认为该种族隔离政权的借口是有道理的，为它提供了它生存所必需的各种资源。南非人民在非洲人国民大会领导下进行的斗争以及纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下所进行的斗争就他们所取得的成就和所做出的牺牲的规模来讲为人们树立了榜样，是二十世纪后半叶的主要经验教训之一，这个世纪将最终亲眼目睹种族主义压迫的结束。今天，《宪章》第七章的各项有力措施迟迟未能得到执行，因此人们不禁感到困惑不解，为什么竟然能犯下这样一项危害人类的罪行，为历史所谴责的罪行，而且竟然被允许继续下去，没有激发起必要的决心来结束这一罪行。至少我们有责任确保南非、纳米比亚和前线国家的人民得到他们斗争进行到最后阶段所需要的决定性的支持。

乍得和利比亚之间的边界争端调动了非统组织的力量，非统组织已经表现出它为寻求和取得该争端的解决方案拟定计划的能力。非统组织成立的国家首脑委员会最近在赞比亚的卢萨卡举行了会议，制定出了一条合适的道路，这是重要的、大有成功希望的第一步。利比亚和乍得是近邻，这就要求它们进行合作达成谅解，我们相信它们将会在自己身上发现责任感和勇气，这是确保使那些今天造成它们分裂的因素明天成为促进这两个兄弟人民之间相互尊重、谅解和进步的因素所必需的。

在中美洲，真正出现了实现有利于该地区所有人民的持久和平与合作的前景，这要归功于8月7日在危地马拉会议上一致同意的和平计划以及哥斯达黎加总统阿里亚斯和其它中美洲国家领导人的献身精神。这对孔塔多拉集团和利马集团所进行的坚持不懈的努力是一种补充。希望该协议能够得到所有那些能够帮助恢复该地区和平与和谐的国家的诚心诚意、毫无保留的支持。

阿尔及利亚为拉丁美洲在政治、经济和社会方面所取得的成就而欢呼，并真诚地希望这些成就能够得到巩固，以有利于拉丁美洲各国人民，以使该国家集团加强其在最根本的不结盟运动和发展中世界事业中的地位，并确认其在这一事业中的作用。

在哈拉雷举行的不结盟运动国家首脑会议以及最近在布里俄尼举行的该运动的地中海地区成员国部长级会议上，我们这些国家清楚地表明了我们在塞浦路斯问题上的观点。我国和它们声明的立场一致，同意这一立场，并希望这一立场将能够作为一项解决方案的基础。

目前这种当代国际关系系统对所有国家来说都造成了一种不稳定的现象，对发展中国家来说则是一种障碍。这一事实使人们在七十七国集团会议上发表了某些看法，今天，我想在大会上讲一下：

第一，发展中世界在发展方面已经履行了其内部职责，但是事实表明仅仅履行内部职责还是远远不够的。

第二，发展中世界为了进行内部调整在政治、经济和社会方面都付出了巨大的代价，但却没有达到预期的效果，远远没有达到。由于外部经济环境的僵化和不适当，这些调整充其量只不过取得了微不足道的成果。

第三，这些内部调整表明进行全面结构调整的绝对必要性。这些在目前是十分必要的，如果所有各方确有政治诚意解决结构发展危机，正是目前这种国际经济关系造成并持续这种危机。

第四，谈到全面结构调整就必然意味着联合国的参与，其主要目的之一就是为

了所有人民的幸福促进国际合作。

因此，第五，就必须重新活跃目标明确的南北对话。未来的和平取决于裁军与发展，这两者是不可分割地相互联系在一起并相互依存的。

第六，也是最后一点，目前南北对话的劲头越来越小了，此时联合国有责任在我们的帮助和合作下使其重新活跃起来。

联合国今天正处在十字路口上。联合国必须在本身的存在遭到威胁的时候解决同人类生存有关的问题。一方面，危险的核军备竞赛威胁着我们地球上生命的存在；另一方面，相当一部分人所处的朝不饱夕的经济环境使他们连获得最基本的生活方式都得不到保障，这是十分可悲的。用共同人道主义的标准来衡量，这两方面在道德上都是站不住脚的。最近召开的会议强调了这一严峻局势，并指出解决裁军——发展之间关系问题的途径。

没有联合国，就根本不能设想寻求和实现这些目标，联合国必须恢复其作用的活力，并获得充分的资金。

没有任何替代维护和加强联合国作用的其它办法。在这方面，如果有必要进行改革，提高其效率，如果能表明有改善结构的余地，大家就都有责任鼓励这样做，并为之做出贡献。但正如国际局势所表明的那样，不能放弃这个工具，这是人类集中大家努力，最终带来全球和平与进步前景的唯一手段。

马歇尔先生（新西兰）：向世界各国代表致敬。诸位从各国给我们带来了我们可以共同分享的礼物，即：你们充满智慧和博爱的发言。我们都到这里参加世界领导人的会议，我们对此感到十分高兴。

主席先生，我代表新西兰同在我前面发言的许多代表一道祝贺你当选第四十二届大会主席。

七周前，新西兰工党政府以更大的多数重新当选。我们政府感到十分鼓舞的是，我国人民表明支持我们在国内外推行的各项政策。我今天的发言使我有机会

重申新西兰政府和人民对联合国的承诺。这种承诺是来自我国四十二年来作为联合国成员这一事实，来自我们积极参与其工作和来自新西兰坚定地坚持其理想。

在这种坚定支持联合国的精神指导下，我高兴地在此宣布，新西兰政府最近审查了其对联合国维持和平活动捐助的能力，结果，我们决定通知秘书长，我们愿意增加我们对联合国这一最为重要工作方面的实际捐助。我们过去参加过联合国维持和平活动。目前，我们为联合国停火监督组织提供人员，并在财政上资助联合国脱离接触观察员部队和联合国驻黎巴嫩临时部队。今后，我们预计将积极考虑秘书长的要求，使新西兰部队进一步介入联合国维持和平活动。例如，我们大概将以新西兰武装部队的专家小组形式给予援助。我们做出这种广泛承诺的目的是，表明我们积极实际地支持联合国在加强和监督国际和平与安全方面的作用。

联合国的基本任务是维持和平。四十二年前，联合国为维持和平而建。因此，联合国今天在世界上仍然十分重要。在当今世界里，这就意味着，联合国必须明确有力地对付全球军备竞赛，特别是核军备竞赛对国际和平与安全构成的严重威胁。

新西兰在本大会内的首要优先任务是为实现迅速削减核武器而努力。最终目标必须是建立一个没有核武器的世界；在这样一个世界里，没有任何国家声称不得不依赖核武器来作为自己安全的保障。

新西兰对最近两个超级大国之间关系的进展感到十分鼓舞。我们同其它所有国家一道欢迎它们的决定，原则上同意消除一整类核武器，即部署在欧洲和亚洲的中程核武器。如果在此原则协议之后，能够签署条约，使它们在华盛顿作出的政治承诺产生法律效率——应该这样做——，这将标志着军备竞赛的转折点。中程导弹协议将是第一项削减核武器的条约。这将证实，以较少而不是较多的军备能够维持安全；并证实，维护和平不必增加武器数目。

一项中程导弹协议将是值得欢迎的第一步。但这仅是第一步。在此之后，

还必须采取措施大幅度削减战略核武器，采取措施防止外空军备竞赛。此外，如果要在这两个领域内取得进展，就必须将常规武器明显的不平衡作为优先事项解决，在大幅度降低的水平上实现此种力量的平衡。

里根总统和戈尔巴乔夫总书记已经指出道路，他们于去年在雷克雅未克表示，在必须实现的目标上没有分歧意见，该目标为：战略核武库削减50%，最终彻底消除核武器。我们敦促他们不要放弃这些目标，不要放弃我们从雷克雅未克看到的没有核武器世界的理想。这一理想在今年不会实现，也许在本世纪也不会实现。但实现本目标对大会内所有国家都是至关重要的。

目前的任务是，寻找实现这一目标的途径，同时维持每个国家和地区的安全。

新西兰一贯认为，缔结一项全面核禁试条约是实现上述目标的一条重要途径。在我们同澳大利亚和其它一些国家向大会提出的决议中，我们敦促国际社会抓住关键时机，制止核军备竞赛。因此，我们虽然欢迎美国和苏联最近达成的协议，逐步开始就核试验问题的谈判，但我们敦促参与者保证，这些谈判同大会多年重申的目标紧密结合起来，所有国家在任何环境下永远结束所有核试验。我们将再次向大会第一委员会递交一份关于核试验的决议。我们将要求裁军谈判会议打破僵局，这一僵局五年来扼杀了对这一问题有效的多边审议。

另一个多边裁军进程至今未能恰当处理的问题是防止外层空间军备竞赛。三年以前，我国总理戴维·朗伊在这一讲坛上指出了两个超级大国之间的军事竞赛可能正向外层空间的新环境发展这种令人不安的迹象。自那时以后的事态发展未能减少我们的担忧。新西兰坚决反对将军备竞赛扩展到外层空间。我们将密切注意明年的裁军谈判会议以及大会关于裁军问题的第三届特别会议对这一问题的审议，这一问题在这两次会议上预计将得到很大的重视。

但是，今年取得了一些令人瞩目的成果。关于制订一个消除化学武器公约的日内瓦谈判取得了进展，我们坚决谴责使用化学武器，这类武器属于最野蛮的战争

工具。我们期待着这一最紧急的工作能够早日得到完成。此外，关于裁军与发展之间关系的国际会议的胜利闭幕应该重新恢复了一些对多边主义的信念，一个月前，我荣幸地在那次会上讲了话。由于会议的准备过程是在悲观的气氛中进行的，这次会议所达成的协商一致就更有意义。在准备明年的第三届裁军特别会议时，我们应受到这一事实的鼓舞。

我国是一个小国，没有多少力量能够影响核武器大国，我们仅仅向那些拥有那种力量的兄弟姐妹国家提出一个请求，一个强烈的请求。

我们现在正处在现代化时代的历史转折点，自从人类第一次结成集团和联盟以后，我们就一直在准备防御或冲突的道路上向前走，我们已走到了边缘。我们中的大多数都想往回转。但是还存在着广泛的恐惧：那些我们还未能学会去理解或去相信的人会继续向前走，解除武装将破坏我们自己的安全。学会互相信赖，学会缓和我们用来互相指责的激烈措词，这对为使小小的脆弱的星球及其人民能够生存所必须采取的步骤来说是极其重要的。

这就是为什么我国决心使裁军取得进展。面临的危险是极其巨大的。核武器和常规武器的军备竞赛继续进行，我们每一个国家的安全就受到威胁。新西兰不是自己不采取任何行动就期待着其他人采取行动。同样，当其他国家寻求实施《宪章》的原则、实现国际社会对一个更安全、较少军事化的世界的希望时，我们不去教他们如何解决他们地区的特殊的、最紧迫的安全问题。

在国内，我国政府制定了法律来确保新西兰成为无核国。同我们的南太平洋讲坛伙伴一起，我们对我们的地区的安全作出了贡献，通过了南太平洋无核区条约并使之生效。几乎所有的讲坛成员国都已通过遵守不扩散核武器条约，对不扩散作出了承诺，南太平洋无核区条约又加强了这一承诺。这表示了我们地区的所有独立和自治的国家一个共同的愿望：我们这一部分世界不应该被用作核武器试验场地或核废料的堆放地。但是，为了使上述条约所建立的无核区真正有效，我们依靠

核武器国家毫无保留地承诺尊重条约的规定。我们热诚地希望所有五个核国家对南太平洋国家的希望表现出尊重，遵守这一条约的附加议定书。法国寻求与我们这一地区成为伙伴，我们特别希望法国将表现出对这一地区的感情的理解，结束他在南太平洋进行核试验的方案。

控制和削减军备可能有助于维护国际安全。使用武器就会破坏安全。据此，《宪章》赋予所有国家一项义务：通过谈判而不是战争来解决他们之间的分歧。在安全理事会，《宪章》制定了联合国可用来维护法制并致力于和平解决争议并结束冲突的手段。安理会历来的工作远远不是无懈可击的；我们认为，如果安理会成员国能在各方走向冲突之前就进行合作解决争端，它的工作就可以得到改善；如果大国的政策和行动对他们告诫其他人遵守的法律表现出更大的尊重，安理会的决定可能不会这样经常地被忽视或蔑视。

新西兰欢迎安全理事会关于寻求解决伊朗与伊拉克之间战争的少有的一致决定。我们遗憾的只是，理事会在发挥其《宪章》赋予它的作用进行干预之前让这场冲突进行了七年。秘书长可以确信，我们完全支持他耐心的努力，他代表安理会并受到双方的信任，为按照第598（1987）号决议解决冲突作出了努力。我们还希望通过他的工作协助结束对阿富汗和柬埔寨人民所进行的侵略，这种侵略无视大会的希望和谴责年复一年地进行着。早就应该在这两个国家实现政治解决并撤出外国军队。

三十多年以后，朝鲜的军事对抗仍然存在。朝鲜的缺席是联合国未能实现普遍性的主要原因。新西兰同意这种普遍的观点：应该尽早接纳两个朝鲜进入联合国，它们应寻求谈判以达到和解，如可能的话，国家统一。

很少情况有象南非政府的种族主义行径、它对纳米比亚的非法占领以及它在这一地区破坏稳定的政策那样引起联合国长久的关注。去年，英联邦国家曾寻求在南非政府和黑人社区的真正代表之间发起对话，但这一努力没有产生任何结果，联

合国的调解努力也是一样。南非政府将正义与白人至上、权利与它所拥有的力量划等号。它的军队在邻国领土上进行了掠夺。它的警察拘留了那些寻求一个比奴化教育更好的东西的黑人领袖和儿童。我们已执行了英联邦国家建议的反对南非的措施，使比勒陀利亚当局注意清除种族隔离的紧迫性。但是，令人伤心的是，我不得不说，如果更多的国家没有采取有效行动或对安全理事会的警告作出坚定的反应，对南非政府改变其不抛弃种族隔离的决心我看不到多少前景，它只是根据自己的速度和时间表来修补这一制度。

种族隔离是种族主义和藐视人权的最残酷的表现形式。但是这种表现还不仅限于此。我们大家都十分清楚，很多对人权的践踏发生在加入这一组织的不不同国家。在制订尊重人权的普遍标准方面联合国做了许多有价值的工作。我们希望确保这一工作继续下去，已经制定的标准能够得到完全的尊重。

践踏人权是对个人尊严的最直接的攻击。恐怖主义袭击的是社区的尊严。它残杀无辜，残酷破坏社会的正常生活。它也是对世界和平的威胁。本届会议的一个重要任务将是在第40/61号决议的成功的基础上再接再厉，从而鼓励通过实际的措施以对付国际恐怖主义。

另一个新西兰认为重要的项目是自1983年以来大会一直在审议的南极问题。新西兰坚决支持维护《南极条约》，这一条约在过去二十七年中一直维护了南极地区的和平与稳定。我们希望，大会在本次会议上对南极问题的审议将为这一联合国任何会员国均自由参加的条约带来进一步的了解和支持。

斐济的事件表明，南太平洋地区也并非一塘死水。对新西兰这一与斐济保持密切关系的朋友和邻国来说，这些事件令人极其悲痛。自第一次政变以来，新西兰一直坚定支持斐济总督为使该国恢复议会制所做的努力；我们继续认为该总督是在斐济行使权利的合法权威者。因此，新西兰不承认拉布卡上校自己宣布成立的共和国具有合法性。即使时至今日，我们仍希望斐济人民将制止事态进一步发展，

坚持要求自己的领导人寻求考虑到所有人利益的公正的政治解决办法。新西兰相信，斐济总督将坚持他至今为止一直遵循的合法性的原则。我们热切希望不会通过将斐济的印度人变成自己国家二等公民的宪法。我们希望看到斐济在太平洋地区和更广阔的世界范围内恢复其合法地位。同所有邻国一样，新西兰愿看到斐济能通过再次确认自己容忍和理智的传统而得到加强并在南太平洋地区的和平发展中发挥积极的作用。不论是对斐济而言还是对整个南太平洋地区而言，找不到解决办法将是一次重大的失败。

斐济的危机是最近出现的事态发展。然而，一段时间以来同样使我们感到关切的是，如果我们近邻新喀里多尼亚在自决方面的自然进程受到挫折，那么该领土的局势也会构成危险。去年，根据南太平洋论坛成员国的倡议，大会在决议中确认，根据《联合国宪章》所给的定义，新喀里多尼亚是非自治领土。南太平洋论坛成员国希望该领土的管理国能采取更加建设性的方式，因此使新喀里多尼亚重新列入非自治领土名单。目前的政策会使该领土内部的分裂状态进一步恶化，有可能妨碍在实现独立方面取得进展。

我国政府认为，法国在南太平洋地区依然可以发挥作用。但这要求对解决新喀里多尼亚问题采取具有远见的态度，对该地区各国人民的看法和感情表现出敏感的态度。那种不充分考虑长远利益和解决办法，有可能在新喀里多尼亚造成更多对峙和分裂的政策使我们感到极其遗憾。

自去年表决以来，法国在新喀里多尼亚鼓励进行公民表决。我们认为，这种做法无助于当地的政治进程，同时，今年早些时候在法国国民议会就有关公民表決法案的内容举行的讨论也表明，甚至在法国国内对此也存在着很大的疑问。如果不按照联合国规定的做法和指导准则充分提供各种选择，则如此进行的公民表决是不够的，如果管理国竭尽全力宣传某一种选择并为此目的动用政府的各种力量，则这种公民表决不能被认作是自由选择。如果不充分地提供和解释各种选择，那么这

种准备过程也进一步构成了严重的缺陷。如果在准备期间旨在该领土进行带框框的对话，并自始至终保持强大的军队，那就不会为自由和公正地考虑新喀里多尼亚的长远未来创造条件。简言之那种迫使当地人口的相当大部分拒绝接受这一进程的政治磋商本身就是错误的，这并不是有效的自决行动。

我呼吁法国政府恢复同新喀里多尼亚的所有有关方面进行接触，接受南太平洋论坛提出的对话，并使联合国参与将在新喀里多尼亚开始的政治进程。

在南太平洋的其他地方，随着各非自治领土根据联合国的原则与做法逐步走上自治与独立，联合国在非殖化过程中发挥了极其宝贵的作用。为此原因，我国政府敦促对将在本次会议第四委员会审议的有关新喀里多尼亚问题的决议提供有利的支持。这是一个温和、有原则和建设性的决议。

就大部分而言，太平洋的非殖化进程一直是和平的，为良好的区域合作奠定了基础。今年宣布的《马歇尔群岛自由联盟协议》和《密克罗尼西亚联邦国协议》继续了这一传统。新西兰欢迎他们成为南太平洋论坛的新成员。我们期望在未来增加同密克罗尼西亚各政府的接触，希望联合国发挥其在太平洋托管领土问题上的作用。

政治安全必须得到经济安全的加强。商品价值过低在南太平洋和整个世界造成了严重的影响。发展中国家1987年的增长率预计平均只有4%，这只是六十年代和七十年代平均数字的一半。受打击最严重的是农业部门，在低收入的发展中国家，人口中有70—80%的是在这一部门工作。

然而，世界农业产品贸易存在的我行我素的状态表明，在农业方面具有相对有利条件的国家必须同那些在出口方面得到补贴、从而使价格不正常的国家争夺市场。一方面有剩余，但同时又存在着饥荒，这种并存的现象在经济和道义上都引起人民的义愤，绝不能允许其继续下去，我们必须找到途径解决这一矛盾现象。

联合国贸易与发展大会第七届会议指出，尽管许多发达国家和发展中国家正在

调整本国经济，但依然要作很多的工作来削减或根除“妨碍增长的不正常现象和僵硬作法”。我们应当以那个大会表现出的积极的向前看的精神为指针，努力取消各种使贸易不正常的措施。目前在乌拉圭回合中举行的谈判对这些努力来说是至关重要。如果我们确实希望有一个健康的国际经济、希望对世界和平作出贡献，我们就必须确保这些谈判取得成功。

在致力于改善国际关系体系工作的同时我们也必须致力于改善构成这一体系的大部分基础的机构的工作。去年的财政危机表明，我们各会员国未能确保使联合国能继续对不断变化的要求和情况作出反应。造成这一财政危机本身的是某些会员国未能履行自己根据《宪章》应承担的义务。然而，这一危机也突出地表明了所有会员国和这一机构长期以来未能确保使联合国不断地保持活力。活力。

不论其目标如何崇高，任何机构都必须不时地彻底对自己的结构和程序重新进行估价。例如，我国政府认识到这一必要性，正在对新西兰政府的职能进行意义深远的改革。联合国也不例外，必须随着时间进行改革。

由于去年做的工作，目前正在进行一系列的研究和改革。这些研究和改善必须有始有终。尽管财政危机也许有所缓和，但改革的必要性却没有减弱。我国政府特别注意的领域之一是审查对明年由经社理事会所作的联合国发展努力的管理。联合国及其机构在发展援助、特别是在诸如建立发展规划机构以及各国政府同跨国公司谈判等领域可发挥独特的作用。但这种援助必须适当和有效。为了援助其他地区、大陆的接受援助国而建立的机构和制定的规定往往不能充分地满足南太平洋地区孤立的发展中岛国的特殊需要。联合国更有联系地派人员常驻南太平洋地区，在现场作出决定，这要比在日内瓦、纽约或曼谷作出决定更能正确地反映南太平洋的现实。

我这样说并不是作为一个对联合国抱批评态度或对联合国幻想破灭的国家的代表说这番话的。事实正相反：正如我在发言开始所说，新西兰政府和人民是联合

国的坚定支持者。我们将继续这么做。但是，如果我们没有鼓励联合国进行必要改革的话，那么，我们就是联合国的坏朋友。改革的进程正在展开。让我们保持势头吧，让我们保持平衡吧。

我在发言结束时将和开始时一样，引用新西兰毛利族人民的格言，毛利族人有一种说法，“一个努力生产粮食的勇士将立于不败之地。”这一简练的表述正是联合国应该做的事。我们必须坚定我们维护和平的信心，同时，也必须改善我们所有人民的生活。保持平衡是国际社会的紧迫任务。

约翰内斯先生（捷克斯洛伐克）：主席先生，首先我衷心地向你表示祝贺，祝贺你当选为大会第四十二届会议主席这一崇高职位。我们特别高兴的是，这一伟大的荣誉给予了我们的兄弟国家德意志民主共和国的代表。我祝愿你在这一重要岗位上取得成功。

我还愿意对秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示我们的感谢，并向他保证捷克斯洛伐克支持他代表联合国和整个国际社会所进行的值得称赞的工作。

到现在为止所进行的一般性辩论表明——我愿意这样认为——目前这次大会将对于解决我们今天所面临的最紧迫问题做出重要贡献，大会将有助于制定建立一个非暴力和无核武器世界的思想，在这个世界里，全人类的普遍安全将保证世界上所有人都拥有最基本的人权：在和平中生活的权利。

由于苏联和美利坚合众国原则上达成了就消除两种类型的核武器的协定，而这个协定又有着非常伟大的政治和心理上的意义，那么，上述希望就显得更加无可非议。缔结这样一个全世界各国人民强烈盼望的条约，将在历史上第一次导致双方同意消除部分世界上储存的核武器。这是向真正裁军进程迈出的伟大的一步，并表明这些进展并不限于制订出理论上的计划，而以具体的形式体现出来。

现在进一步达成重要协议的前景正在打开。在斯德哥尔摩召开的欧洲建立信

任与安全措施和裁军会议的建设性成果无疑应算作积极的进展。在维也纳召开的赫尔辛基最后文件签约国的续会上，也充满着一种认真的建设性的对话气氛。华沙条约组织和北大西洋公约组织国家的代表之间也正在就大西洋到乌拉尔山脉之间地区的常规裁军措施进行磋商。国际上另一个积极的进展是经济互助委员会和欧洲共同体的代表之间进行的接触。

新德里六国也为加强和平和各国人民之间的理解的进程以及改善国际形势作出了宝贵的贡献。不结盟运动国家一直在进行和平的活动，正如在哈拉雷召开的首脑会议的结果所清楚地表明的那样。

所有这些都证明了对于国际关系的广泛问题正在出现一种新的思想。这种新的思想也反映到联合国的大厅和会议室里，联合国正是为了所有国家之间建立文明关系，并在一个新的基础上协调各国利益而成立的。

我们相信这些希望的曙光来自于现实。我们正在看到一个由个人、组织、各党派、各国政府和各国组成的一个广泛的战线已经成立并正在加强，他们是由共同的维护人类文明的目标而结合在一起的。社会主义国家在这一斗争中发挥着自己的作用，它们特别是在挖掘社会主义内在潜力以及执行改革计划的进程的基础之上，进行了在本质上完全新的主动行动。人们别无选择，因为确保持久的和平是实现改革和加速社会经济发展目标的先决条件。

然而，我们意识到，国际关系的记帐表上在借方仍有许多帐目。军备竞赛还在继续。耗资数十亿美元的新的军备计划正在实施。地区性冲突仍在进行，并有可能发展成严重的国际危机。就象人类良知上的一个伤疤一样，种族主义和种族隔离制度这种大规模侵犯人权的行为仍在继续。国际经济危机日益加重。环境问题已经到了十分危急的地步。

所有这些都给政治家们制订了明确的紧迫任务，这些政治家担负着国家未来的重任：他们必须尽最大努力避免核灾难，确保稳定的和平并一起解决人类最紧迫的问题。

在我们的日历上，我们离下一个世纪的第一天以及一个新的千年期的第一天并不太远了。为了把这个星球作为适合人类居住的安全而美好的地方留给予孙后代，现在对于我们来说是一个极为难得的机会。

这一点更加突出了伟大的十月社会主义革命的人道主义遗产，人类不久将纪念十月革命70周年。十月革命是一个具有极其重大划时代意义的事件。它给国际政治带来一个新的思想，即有着不同社会制度的国家可以和平共处。在十月革命所颁布的第一个文件里，即列宁的和平法令中，十月革命反对把武装部队当做外交政策的工具，这一点远远超出了象征性意义。

今天，在捷克斯洛伐克和社会主义世界，正在根据这些主张对社会生活的各个方面进行重大的调整，深化社会主义民主的进程正在继续。这是与普遍的人类价值紧密相连的，也是与在我们这个相互关连的世界上，创造和建立各国间密切的联合行动关系的需要紧密相连的，在这个世界上，国家和国际间的关系正在改变。这是一种要求共同努力并利用一切可能性的呼吁。

捷克斯洛伐克人民极为关注和平政策的成功。他们将这一政策视为他们的目前和未来的保证。用捷克斯洛伐克共产党总书记和捷克斯洛伐克社会主义共和国总统古斯塔夫·胡萨克的话来说：

“我们应该对加强世界的和平、健全的理性以及现实主义的阵线而作出贡献，以便使和平的希望变得更加可靠。”

人们也在通过作出建立一个国际和平与安全的综合体系的倡议来追求这一目标，这一体系是由社会主义国家在这一讲坛上提出来的。它应该构成一系列具体的、一致同意的措施，这些措施将在很大程度上日益更有效、更实际的加强体现在《联合国宪章》中的国际生活基本法律的约束力。

一个安全的世界的现实是与对其采取的保护措施紧密相连的。这方面的机制应该是联合国。这是我们对米·谢·戈尔巴乔夫在本届会议开幕之前所发表的那篇著名的文章的理解。我们认为，这篇文章里提出的建议将强烈推动联合国以及

所有国家在创造和保卫普遍安全方面所进行的活动。

我们认为，在军事领域设立安全保障措施、采取切实措施制止扩充军备、进行逐步裁军、将各国的军事潜力减少到合理的水平，这些都是具有决定性意义的步骤。这些措施将有助于执行对人类至关重要的方案，即到2000年消除核武器以及其他所有大规模杀伤武器。该方案是现实的，因为它建立在确保所有国家在裁军进程的各个阶段都有同等安全的必要性的基础上。

我们深信，在核裁军领域的第一次真正的突破，将意味着全球性消除苏联和美国的中程及可投入使用的战术核导弹条约的缔结和执行。我们已经做出了一切努力来帮助这一旨在真正裁军的积极性步骤，我们愿意继续做出我们的努力，并希望其他直接有关的国家也能够本着同样的精神做出行动。

在首脑会议上缔结这一条约，应该成为全面裁军进程的一个具有历史性的开端，在这一进程中，下一个步骤将是，遵照苏美反弹道导弹条约的规定削减50%的战略进攻性武器。

我们欢迎加强日内瓦裁军谈判会议工作的主张，以便使它能逐步成为一个常设的、全球性的裁军谈判机构。我们认为，该机构应该常年进行工作。我们认为，如果在明年召开的联合国大会裁军特别会议上审议这个议题并且采取相应的措施，将是很适当的。

今年另一个有希望的迹象是在全面禁止化学武器及销毁这类武器的储存的公约方面所取得的进展。这一公约的签署也将成为人类一个具有重大意义的事件。在这方面，我们赞赏苏联今年在日内瓦所作的富有建设性的声明，即在谈判中，它将根据要求进行强制性视察原则的法律规定的基础行事，而没有拒绝的权利。我们完全赞同这种做法，并希望其他国家也做出同样的行动。这一立场表明，社会主义国家愿意在公开和信任的条件下保证对整个裁军进程进行有效的核查。本着这种精神，我们也想积极参加联合国对核查问题的审议。

现在更有必要解决禁止试验核武器的问题了。我们认为，苏联和美国之间一

致同意的、全面的、分阶段的谈判也会大大有助于这一问题的解决。

我们继续认为防止在太空部署武器并就和平利用外层空间的具体联合行动方案达成协议是极为重要的。我们支持建立一个国际性核查、维护外层空间和平的体系。

全球性安全是与加强欧洲的安全、发展欧洲的和平关系、合作与信任紧密相连的，不幸的是该大陆现在仍然拥有数量过多的核和常规武器库。因此，更有必要执行缓和的政策，这是一种巩固欧洲的共同大厦的基础的进程，这一大厦证明两个体系的和平共处的原则是可行的。今天，在经过了一些波折甚至是停滞以后，疑虑已经消除，全欧进程正在获得动力。在政治、军事、人道主义以及其他方面，已经取得了更明显的成果。

华约国家就一致同意大量减少欧洲的军队和常规军备向北大西洋公约组织的成员国做出的布达佩斯呼吁至今仍是非常合乎时宜的。使我们受到鼓舞的是，在这些重要的问题方面，包括在发展信心和建立安全方面今后对话的轮廓已经在维也纳出现。我们认为，在处理这些问题的时候，必须考虑到其相互关系，在全欧进程的框架内进行。

欧洲安全与合作的一个重要的部分是相互经济关系这一整个综合体。为了进一步推动这种关系的发展，我们在维也纳续会上提议在布拉格召开欧洲经济讨论会，在这一会议上，人们将讨论所有涉及贸易、工业合作、财政和其他具体领域方面的发展的问题。

我们认为，在人道主义问题上进一步发展合作也是同样重要的。我们在多边谈判和双边关系中都在寻求这些问题的建设性的解决方法。欧洲进程的整个人道主义方面，包括尊重政治、公民、经济、社会与文化权利，应当在拟议中的会议上进行审议，我们完全支持这次会议在莫斯科召开。同时，我们假定，有必要对这一主题采取综合的处理方式，我们随后采用的就是这种方式。

今年在柏林举行的华沙条约成员国政治协商委员会会议上，我们呼吁北约成员国参加对军事理论的联合磋商。我们重申，华沙条约国家在任何情况下都不会对任何国家或国家联盟采取军事行动，除非我们本身成为军事进攻的对象，我们还指出，我们将决不会首先使用核武器。

作为位于两个军事与政治集团交界线上的国家，我们非常关心有监督的从各国边界撤出核武器和其他进攻性武器。因此，我们与德意志民主共和国一起向德意志联邦共和国政府提议，在中欧的北约和华沙条约国家的接触线上建立一个无核武器走廊。同样，我们也共同倡议在中欧地区建立一个无化学武器区。这一措施将成为朝着彻底消除化学武器迈出的第一步。

我们认为，贯彻波兰人民共和国政府提出的限制军备和加强中欧的信任与信心的计划将会极大的加强稳定。我们呼吁我们的伙伴对我们这些建议采取建设性的立场，从而以相互负责的精神解决共同安全问题。

如果不积极努力公正的解决在一些地方继续危害国际和平与稳定的国际争端与冲突的话，保证全面的国际安全是不可想象的。

我们极为关切波斯湾的军事紧张局势的升级，这有可能造成冲突的国际化。我们完全支持联合国秘书长为结束伊朗与伊拉克战争所做的努力，我们呼吁坚持贯彻安全理事会第598（1987）号决议。整个国际社会必须为在海湾中提供航行自由做出努力。

我们坚决赞同召开由安全理事会五个常任理事国和其他直接有关各方，包括巴勒斯坦解放组织参加的关于中东问题的国际会议。这样一次会议的召开正在获得越来越多的支持。我们认为，巴勒斯坦人随后行使自决，包括建立自己国家的不可剥夺的权利是关键的问题。

我们赞扬中美洲区域国家总统今年在危地马拉举行的会议上通过的中美洲和平计划，我们赞赏孔塔多拉集团和支持集团国家进行的值得赞扬的活动。我们尊重

尼加拉瓜政府为贯彻所通过的决定而采取的坚定步骤。我们坚决谴责对该国施加的非法的压力，这直接违反了国际法的基本准则。

我们对南部非洲无法忍受的局势感到愤怒。占统治地位的种族主义少数对土著非洲居民的不不断上升的镇压行动、对纳米比亚的持续占领和比勒陀利亚政权全面加强的侵略性都是国际事态发展中具有破坏性的因素。我们要求所有那些对永久维持这种危险状态负有直接或间接责任的人服从国际社会的意愿，实施强制性和有效的制裁，从而促进根除种族隔离。我们坚决支持前线国家对南非扩张主义进行的正义斗争。

我们充分支持阿富汗民主共和国政府在得到所有民族力量日益加强的合作的情况下贯彻的民族和解政策。我们相信，这一政策和联合国的和平调解一起，将导致现有问题的公正解决。同时，当然必须停止外部对这一和平进程的干涉。

我们欢迎全国和解与和谐的思想在柬埔寨获得了日益增多的支持。我们完全支持柬埔寨人民共和国政府最近的宣言，该宣言表明了朝着真正和解迈出的现实的一步，因此应该得到响应。

我们坚决赞成通过召开一次在联合国赞助下举行的国际会议来解决塞浦路斯问题，以捍卫这个不结盟国家的独立、主权、统一和领土完整。

也必须赞扬朝鲜民主主义人民共和国政府为解决朝鲜半岛的紧张局势和实现外国军队与核武器的撤出而提出的建设性倡议。双方裁减武装部队的倡议和在这方面采取重要的单方面步骤的明确的意愿是对实现朝鲜和平统一的重要贡献。

正在制定中的《加强在国际关系上不使用武力原则效力宣言》是联合国对和平解决争端努力所作的宝贵贡献。我们希望看到大会本届会议将一致通过这一宣言。

通过贯彻一些已经经过考虑的区域方案能够对实现联合国在全球安全领域里的目标与宗旨做出相当的贡献。我们认为，这方面首先值得注意的有，亚洲——太平洋区域的安全、合作、信心和裁军的概念，在印度洋建立和平区，把地中海变为

和平合作区，以及在世界各个部分建立无核武器区的建议。最近几天中对苏联为确保我们星球北部区域的安全与合作提出的重要倡议表现了极大的兴趣：捷克斯洛伐克完全赞同这一倡议。

实现全面安全的关键任务也与国际经济关系的基本改善的必要性有联系。

捷克斯洛伐克与其它社会主义国家一起对这些问题采取了明确的立场。在国际安全的综合体系范围内为每个国家、各个大陆和全世界建立经济安全是一种现实的解决方法。除其他事项外，这首先要求采取有效步骤打破巨大的债务枷锁。需要改组世界货币体系，进一步降低最不发达国家的利息，并逐步取消保护主义。简而言之，需要通过广泛的国际经济合作的动力来克服落后状况。

同样，我们认为有必要进一步发展最近举行的“裁军与发展关系国际会议”所提出的观点和结论。社会主义国家在向这次会议提交的备忘录中提出了一个现实的解决这些办法的综合方案。我们赞赏全体与会国家为这次会议的成功所做的贡献。

关于安全领域中的生态平衡问题，我们认为，在人类活动的各个方面，解决人与自然之间的关系在于改进和合理使用环境及其资源，促进各个国家和全世界人民的利益。这包括采取措施防止在工农业生产中破坏环境的现象，采取御防性措施和早期警报系统，弥补由于危害生态平衡事故所造成的破坏。生态平衡安全的目标迟早也必须包括消除威胁破坏地球上生活条件最严重的因素，即大规模毁灭性武器。

我们对这些问题的讨论持十分严肃的态度。作为一个欧洲中部的国家，我国特别紧迫地面临着这些问题。为解决这些问题，我国作了大量的拨款。我们同时认识到，实现这一问题的全面解决就必须由各国在一项生态保护的全球战略下协同努力。我们敦促联合国立即开始制定这样一项战略。就我国而言，我们愿

意在本届会议上为此做出贡献。

积极地参加寻求国际问题建设性解决是我国长期的传统。这一传统产生于我国人民根本的利益，产生于我国社会主义的根本性质，产生于我国的外交政策。在这些努力中，我们的出发点是，联合国是一个无法取代的全球性合作组织，旨在解决我们时代的根本性问题，发挥保证和平共处和全面安全的作用。捷克斯洛伐克社会主义共和国将继续竭尽全力加强联合国的威望，并充分利用联合国的潜力促进和平和各国的安全。

议程项目 3 4

中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议

(A) 秘书长的报告 (A/42/127—S/18686)

(B) 决议草案 (A/42/L.2)

主席：根据昨天下午全体会议做出的决定，大会现在审议议程项目 3 4。

有关这一项目，已经分发了载于第 A / 4 2 / L . 2 号文件中的一份决议草案。我请哥斯达黎加代表介绍这一决议草案。

古铁雷斯先生 (哥斯达黎加)：根据中美洲同事们的决定，我荣幸地提出关于我们地区和平协定的决议草案。这一草案是在孔塔多拉集团及其支援集团大使的参加下拟定的。因此，主席先生，我首先要感谢你迅速地考虑了我们提出的在一般性辩论结束前讨论这一问题的要求。我们真诚的感谢你迅速地接受我们发言的要求，并以有礼、谅解和透彻的态度同我们讨论这一要求。我愿正式表示我们的感谢。我们非常感谢你。

我国总统两星期前在大会讲话指出：

“哥斯达黎加驻本组织的代表团将向大会提交在危地马拉签署的和平计划。我们请求本届大会通过一项决议，并在决议中认可这项计划。我们将请求这项计划得到世界各国在本论坛中确定和支持正义事业而施加的全部政治力量

的支持。我相信，我们将得到这种支持。我还相信，我们可以说，外交力量和诚意的政治协定永远比枪炮更为有力，永远比战争更为强大。我相信，我们将共同走上和平之路，以在中美洲地区一劳永逸地消除战争。”（A/42/PV.8，第5页）

阿里亚斯总统提出的建议是对我们哥斯达黎加驻联合国代表们的指示，也是要求大会各会员国给予支持。然而，《危地马拉协定》是由五个国家的总统所签署的，因此，这一要求不仅仅是哥斯达黎加的要求。同这一标题开展的一切活动一样，这项努力也代表着所有中美洲国家，为了所有中美洲国家的利益。因此，我们在呼吁合作的时候，首先向历史的中美洲地区兄弟国家进行呼吁。在孔塔多拉集团及其支援集团国家政府为争取和平而冷静、无私、耐心和理智地努力的时候，我们非常自然地寻求这五个中美洲国家的政府代表在这场努力中给予支持。

今天可以说哥斯达黎加对中美洲人民的请求及中美洲对我所提到的那些集团国家的要求得到了最热烈的反响，反映了拉美人民之间出现的从未有过的团结精神。工作会议标志着起草文件过程的各阶段，在此过程中人们努力取得最佳成果，实现我们的共同目标，丝毫不怀疑这一努力将有助于中美洲的和平，对出现和平的前景普遍表示满意。这些长会的成果是完成了决议草案。现在要由各位代表来决定我们的努力是否应该得到大会的通过。

许多代表团不仅已慷慨主动地表示支持，而且表示愿意当共同提案国。提出该决议草案的集团认为最好限制共同提案国的数目，这样做并非无视或是低估这些国家的慷慨支持，而是因为我们认为只要整个国际社会认识到有在中美洲实现和平的政治意愿就足够了，而秘书长非常正确地认为这种意愿在去年一月并不存在。因而，我们决定提案国应是直接有关的各方，对我们以往所采取的立场既往不咎。作为一个中美洲人，我愿就一般性辩论中所表示的支持、同情、鼓励与合作意愿表示赞赏。

多年来中美洲一直是世界危机的中心之一，引起了联合国的注意。许多不同国家的代表满意地看到有可能减少冲突，以便大会考虑我们中美洲人的感情，考虑实现和平、结束战争与减少我们各国人民痛苦的可能性。

我们所提出的决议草案并不试图就这些冲突作出评断，也并未谴责或是责怪任何人。该决议草案表示了我们从大会的各发言中所得到的满意，以及我们希望得到联合国的支持，以便我们的努力能够实现一个持久与稳定的和平，以便实现这一和平所需要的民主化、正义与发展能够成为现实。

我们的决议草案也努力使秘书长得到一个授权委托。秘书长根据以往各决议的授权，在去年十一月表示愿为中美洲各国以及它们在孔塔多拉集团与支援集团中的同事提供服务。秘书长提出这一建议时中美洲的和平进程正处于最令人失望的时刻之一，所有努力似乎都已失败，孔塔多拉集团大力努力所取得的进展似乎也已陷于绝路。秘书长提出愿意帮助有两大重要意义：它显示了在中美洲追求和平的能量并未耗尽，联合国愿意继续努力以在世界上任何有冲突的地区取得和平。

去年十一月秘书长的这一表示今天可成为援助的一个可贵的来源，在今后的几个月中中美洲国家将需要这些帮助。因而我们呼吁大会加强秘书长配合美洲国家组织秘书长所采取的行动，从而显示联合国能够支持、加强并协调为结束所有战争所做的不断努力。而联合国正是针对一场有可能摧毁整个人类文明的战争而建立的。

我们也可以利用这个恰当的场合表示我们对联合国与美洲国家组织就中美洲危机所做出的共同努力表示满意。这些努力是去年十一月开始的，我刚才已提到当时两位秘书长表示愿意提供帮助。自联合国建立以来我们就一直未能明确是由地区性组织还是由我们的世界性组织来对付西半球的各种问题。随着在中美洲方面所采取的共同措施，两位秘书长已显示出处理这些问题的最佳途径，制定出一条更加行之有效的强有力的行动路线。

中美洲各国总统所签署的协定中规定成立一个国际核查与后续行动委员会，而两位秘书长同意成为该委员会的成员则再次显示了他们的服务精神，以及他们对该问题的了解，这一立场需要得到各成员国的支持。因此我国政府在呼吁联合国向秘书长提供必要的便利条件的同时表示我国政府在美洲国家组织内也将提出一个类似的决议草案。我们这样做的同时也希望其他中美洲国家，孔塔多拉集团以及支援集团国家也将参加我们的行动。这样，这两个组织都将能够做出决定性的有效贡献，有助于中美洲的和平与民主化进程。

联合国是一个为取得和平而建立的组织，但我们也看到任何冲突的有关各方来到这里通常不是为了提倡和平，而是为了维护我们为之服务的各政府所认为的国家利益。我们之间尽管有可能有情同手足的感觉——一个五花八门，有着各种利益，而且对如何改善人类业已建立的各种社会有着种种不同理论的组织要进行工作就必须要有这种兄弟情感——但却很少有机会自由表达这种精神。我们今天看到，在中美洲问题上是有表达这种精神的。我们各国总统肩负重任，担负起了一个和平计划的任务，而我们各国的人民厌倦斗争，痛苦不堪，希望联合国今天能够鼓励今后的进程，并在未来提供支持。

如同一个决议一样，一个计划也是一个决定，但这个计划本身并非可见的现实。中美洲的和平或许非常遥远，或许近在眼前，但不管如何，正如阿里亚斯·桑切斯总统在其发言中所说的那样，

“中美洲今天正在出现一个新的气氛。一个日趋削减的信心正在重获新生，应该帮助它发扬光大。我们应再次相信自由、对话和自由表达人民的意愿。”（A/42/PV. 8, P. 7）

只要读报就可以认识到在中美洲的问题并非是在战场上失利，而是重新打开沟通的集体渠道，谈判与停火；人们也可以看到这些改变的现实。大会可以通过我们所提出的决议草案，对此作出其贡献。我代表所有中美洲国家——不是几个甚至不仅是大多数，而是所有中美洲国家——我请求通过这一决议草案。

主席：大会现在对第 A/42/L.2 决议草案作出决定。 我是否可认为大会希望通过这一决议草案？

第 A/42/L.2 决议草案通过（第 42/1 号决议）

主席：美国代表要求作解释投票发言，我请他发言。

皮尔德拉先生（美国）：美国高兴地看到国际社会共同支持中美洲国家为在中美洲地区建立真正和平与多元化民主进行的这一努力。我们对哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜五国总统 1987 年 8 月 7 日在危地马拉签署的协定感到鼓舞。 我们相信，这是实现上述目标的一个重要步骤。

争取民主的斗争是中美洲争取和平斗争不可分割的一个组成部分。 我们刚才已经赞成了的“危地马拉协议”提供了实行对话、大赦、和解与自由选举的机会。最重要的是，它体现了协议签署各方为促进真正的多元公开的民主进程的决心。四个中美洲国家已取得重大进展，大步走上了民主的大道。然而，另一个国家却远远地落在后面。 要想使这个中美洲倡议成功，每一个签署国都必须遵守协议的一切规定。

比如，危地马拉协议在新闻方面自由的问题上作了十分具体的规定。我们抱着极大希望期待着尼加拉瓜实行电视、广播、报刊的完全自由。 我们十分严肃地看待中美洲各国政府的承诺，即保护政治团体有充分机会利用各种宣传媒介的权利；普遍实行结社权利，允许公开示威；有权进行无限制的口头、书面、和电视的宣传而不受限制；以及允许各政党成员宣传鼓动的自由行动。 让一份反对派报纸复刊，或让一个电台重新广播是良好的第一步，但还不够。

中美洲各国总统签署的协议明确地要求建立一个尊重和保护个人自由的民主社会。 一个真正的民主社会的形成必须包括民族和解。 美国希望尼加拉瓜政府效仿萨尔瓦多政府，开始同它的武装反对力量进行公开对话，而不是从单方面行动将自己的意愿强加于人。 我们希望取消限制和压迫尼加拉瓜公民的居民委员会。美国还震惊地注意到尼加拉瓜政府最近采取的行动，威胁要把参加示威游行的人送去

桑地诺军队中服役。这种行动使人们怀疑该政府是否诚心履行今年八月在危地马拉所作的承诺。

为了使我们今天通过文字产生效力，我们必须密切地注视和平进程的发展。美国继续关注安全的问题，尤其是外国军队的存在以及桑地诺军事力量在中美洲占据绝对优势的情况。“危地马拉协议”包括约束每一个签署国的一整套互相关连、依存的承诺。只有所有签署国都充分履行他们的每一个承诺，该协议才能成功。

美国认为，美洲国家组织这一区域性机构应响应根据该协议而建立的中美洲外长执行委员会的要求，带头保证协议得到执行。

美洲国家组织成员国有明智地、有效地处理与北半球安全和稳定戚戚相关的重大事件的意愿、经验和知识。只有通过地区协同努力才能使危地马拉协议实现持久和平的希望变成现实。该地区国家已做了许多工作，并取得很大进步。然而，还有许多事情要做。我们应该让这一趋势继续发展，直到中美洲实现真正和平。

主席：我请尼加拉瓜代表发言，他要行使答辩权。

加迪夫人（尼加拉瓜）：我们无意参加这场辩论，因为刚才的情况，是我们预料之中的。中美洲和平进程得到国际社会的完全支持。然而，既然美国代表直接地提到我国，我愿作以下声明：

首先，我们对美国代表支持这项决议感到鼓舞。它可以证实美国能够接受中美洲各国政府的和平愿望，不会使用任何手段阻止“危地马拉协议”的成功。这正是我们的希望。

我国赞成和平，并将继续献身于和平、我国需要和平，希望实现和平。不幸的是，这段时间以来我们所目睹的只是美国的侵略政策。我们希望，本着中美洲的精神，我们也能使美国政府停止其侵略行为，停止对反对我国的势力的援助。这将最有力地表明美国愿意实现中美洲和平，决心支持国际社会今天通过的决议。

下午 1 点散会。